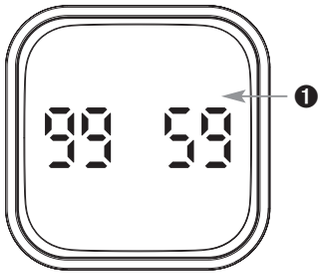
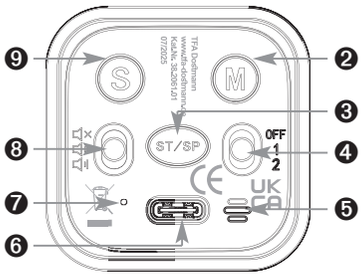
Kat. Nr. 38.2061





❶ *Display Countdown in M-S*
Display countdown in M-S

❷ ***M** Taste | button*

❸ ***ST/SP** Taste | button*

❹ ***OFF/1/2** Schiebeschalter | switch*

❺ *Lautsprecher | Speaker*

❻ *USB-Anschluss | USB port*

❼ *LED-Kontrollleuchte | LED light*

❽ ***Vibration/leise/laut** Schiebeschalter*
***Vibration/quiet/loud** switch*

❾ ***S** Taste | button*

Bedienungsanleitung (D)

MINI CUBE Timer und Stoppuhr

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät von TFA Dostmann entschieden haben.

1. Bevor Sie mit dem Gerät arbeiten

- ***Lesen Sie sich bitte die Bedienungsanleitung genau durch.***
- *Verwenden Sie das Produkt nicht anders, als in dieser Bedienungsanleitung dargestellt wird.*
- *Durch die Beachtung der Bedienungsanleitung vermeiden Sie auch Beschädigungen des Geräts und die Gefährdung Ihrer gesetzlichen Mängelrechte durch Fehlgebrauch.*
- ***Für Schäden, die aus Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung.***
- ***Beachten Sie besonders die Sicherheitshinweise!***
- ***Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf!***

2. Zu Ihrer Sicherheit

Vorsicht!
Lebensgefahr durch Stromschlag!

- *Schließen Sie das Gerät über das USB-Kabel nur an eine geeignete USB-Spannungsquelle wie Computer, USB-Netzteil an (5V DC, min. 500 mA).*
- *Das Gerät und das USB-Kabel dürfen nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Kontakt kommen.*
- *Laden Sie das Gerät nicht, wenn Gehäuse oder USB-Kabel beschädigt sind.*
- *Laden Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Personen (auch Kindern) auf, die mögliche Gefahren im Umgang mit elektrischen Geräten nicht richtig einschätzen können.*
- *Trennen Sie das Gerät sofort von der Ladestromquelle, wenn eine Störung auftritt.*

Vorsicht!
Verletzungsgefahr:

- *Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.*
- *Kleinteile können von Kindern (unter drei Jahren) verschluckt werden.*
- ***Explosions- und Brandgefahr lithiumhaltiger Akkus durch Hitze oder mechanische Beschädigungen!***
- *Vor hohen Temperaturen schützen.*
- *Nicht ins Feuer werfen, kurzschließen oder auseinandernehmen.*
- *Wird das Gerät beim Laden heiß, oder wird die Batterie nicht mehr aufgeladen, ist das ein Zeichen für einen Defekt. Trennen Sie das Gerät sofort von der Ladestromquelle.*
- *Der Akku kann und darf nicht selbst ausgetauscht oder ausgebaut werden. Bei unsachgemäßem Auswechseln des Akkus besteht Explosionsgefahr. Qualifiziertes Fachpersonal kann bei Bedarf unter info@tfa-dostmann.de Instruktionen zum Demontieren des fest eingebauten Akkus einholen, sollte dies zu Zwecken einer Reparatur oder Recycling des Produktes erforderlich sein.*

ACHTUNG!
Wichtige Hinweise
zur Produktsicherheit!

- *Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, Vibrationen und Erschütterungen aus.*
- *Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Keine Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden!*
- *Vor Feuchtigkeit schützen!*

3. Aufladen

- *Vor dem ersten Gebrauch bitte vollständig aufladen!*
- *Schließen Sie das Gerät mit dem USB-Kabel (inklusive) an einen Standard-USB-Anschluss an (z.B. am PC) oder verwenden Sie ein passendes Netzteil (nicht inklusive).*
- *Die rote LED-Kontrollleuchte signalisiert, dass der Akku aufgeladen wird.*
- *Zum vollständigen Aufladen lassen Sie das Gerät für ca. 2 Stunden bei einer Ladeleistung von 1A angeschlossen.*
- *Ist der Akku vollständig aufgeladen, wird die LED-Kontrollleuchte grün.*
- *Trennen Sie dann das Gerät von der Ladestromquelle.*
- *Hat sich der Akku auf 10% oder weniger entladen, blinkt die Anzeige.*
- *Bitte laden Sie das Gerät umgehend auf, um die Lebensdauer des Akkus zu erhalten.*
- *Laden Sie den Akku alle sechs Monate auf, auch wenn das Gerät nicht benötigt wird.*
- *Schalten Sie das Gerät aus (**OFF/1/2** Schiebeschalter auf OFF), wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.*

4. Inbetriebnahme

- *Entfernen Sie die Displayfolie.*
- *Schieben Sie den **OFF/1/2** Schiebeschalter auf 1 oder 2:*
  1: Voreingestellte Ablaufzeiten
  2: Manuell einstellbare Ablaufzeiten / Stoppuhr
- *Schieben Sie den **Vibration/leise/laut** Schiebeschalter auf die gewünschte Position:*
  – Vibration, kein Alarmton
  – Alarmton leise
  – Alarmton laut
- *Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.*
- *Schieben Sie den **OFF/1/2** Schiebeschalter auf OFF, um den Timer auszuschalten.*
- ***Hinweis:** Bei Nichtbenutzung wird nach ca. 5 Minuten der Energiesparmodus aktiviert.*
- *Um den Energiesparmodus zu deaktivieren, bewegen Sie das Gerät leicht oder drücken Sie eine Taste.*

5. Funktionen

5.1 Countdown-Timer

5.1.1 Voreingestellte Ablaufzeiten (OFF/1/2 Schiebeschalter auf 1)

- *Der Würfel-Timer hat 4 voreingestellte Ablaufzeiten. Stellen Sie den Würfel mit der gewünschten Zeitdauer nach oben auf eine glatte und ebene Oberfläche.*
- *Ein Alarmton oder die Vibration schaltet sich kurz an. Die Rückwärts-Zählung beginnt.*
- *Sie können die Zählung anhalten und wieder fortsetzen oder zurücksetzen:*
  – Display nach oben: Zählung anhalten
  – Zuletzt eingestellte Ablaufzeit nach oben: Zählung wieder fortsetzen
  – Display nach unten: Anzeige auf 00:00 zurücksetzen
- *Nach Ablauf der Zeit ertönt ein Alarmton oder die Vibration schaltet sich kurz an (max. 60 Sekunden) und die Displayanzeige blinkt.*
- *Stellen Sie den Timer mit dem Display nach oben, um den Alarm zu beenden. Ein Alarmton oder die Vibration schaltet sich kurz an.*

5.1.2 Manuell einstellbare Ablaufzeiten (OFF/1/2 Schiebeschalter auf 2)

- *Drücken Sie die **M** Taste, um die Minuten einzustellen und die **S** Taste, um die Sekunden einzustellen (bis 99 min und 59 s). Halten Sie die **M** oder **S** Taste gedrückt, gelangen Sie in den Schnelllauf.*
- *Drücken Sie die **ST/SP** Taste.*
- *Ein Alarmton oder die Vibration schaltet sich kurz an. Die Rückwärts-Zählung beginnt.*
- *Mit der **ST/SP** Taste können Sie die Zählung anhalten und wieder fortsetzen.*
- *Nach Ablauf der Zeit ertönt ein Alarmton oder die Vibration schaltet sich kurz an (max. 60 Sekunden). Die Anzeige blinkt.*
- *Drücken Sie die **ST/SP** Taste, um den Alarm zu beenden.*
- *Es erscheint automatisch die zuletzt eingestellte Zeit.*
- *Halten Sie die **ST/SP** Taste für zwei Sekunden gedrückt, wird die Anzeige auf 00:00 zurückgesetzt.*

5.2 Stoppuhr (OFF/1/2 Schiebeschalter auf 2)

- *Drücken Sie die **ST/SP** Taste.*
- *Ein Alarmton oder die Vibration schaltet sich kurz an. Die Zählung beginnt.*
- *Mit der **ST/SP** Taste können Sie die Zählung anhalten und wieder fortsetzen.*
- *Halten Sie die **ST/SP** Taste für zwei Sekunden gedrückt, wird die Anzeige auf 00:00 zurückgesetzt.*

6. Fehlerbeseitigung

Problem	*Lösung*
Keine Anzeige	➜ ***OFF/1/2** Schiebeschalter auf 1 oder 2 stellen* ➜ *Akku aufladen*
Kein Alarmton	➜ ***Vibration/leise/laut** Schiebeschalter auf leise oder laut stellen*

Wenn Ihr Gerät trotz dieser Maßnahmen immer noch nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

7. Entsorgung

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht über die eingerichteten Sammelsysteme.

Entsorgung des Elektrogeräts

***Achtung!** Dieses Gerät enthält einen Akku, der fest eingebaut ist und nur von Fachpersonal entnommen werden kann. Ein unsachgemäßer Ausbau stellt ein Sicherheitsrisiko dar. Geben Sie das Gerät ungeöffnet bei der Sammelstelle ab, die Gerät und Akku fachgerecht entsorgt. Qualifiziertes Fachpersonal kann unter info@tfa-dostmann.de Instruktionen zum Demontieren des fest eingebauten Akkus einholen. Dieses Gerät ist entsprechend der EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) gekennzeichnet.*
Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät zur umweltgerechten Entsorgung bei einer ausgewiesenen Annahmestelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben. Die Rückgabe ist unentgeltlich. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften!

WARNUNG!
Explosionsgefahr
bei lithiumhaltigen Batterien!

- *Bei lithiumhaltigen Altbatterien und Akkus (Li=Lithium) besteht hohe Brand- und Explosionsgefahr durch Hitze oder mechanische Beschädigungen mit möglichen schwerwiegenden Folgen für Mensch und Umwelt. Achten Sie besonders auf die ordnungsgemäße Entsorgung.*

8. Technische Daten

Laufzeit voreingestellt	*5 / 10 / 30 / 60 Min.*
Laufzeit manuell	*Max. 99 Min. 59 Sek.*
Spannungsversorgung	*USB-C auf USB-A Kabel (inklusive)* *Integrierter Li-Ion Akku 500mAh*
Aufladezeit	*Ca. 2 Stunden bei einer Ladeleistung von 1A*
Gehäusemaße	*44 x 44 x 47 mm*
Gewicht	*48 g (nur Gerät)*

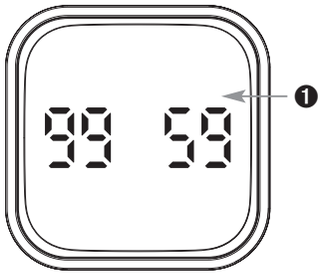
TFA Dostmann GmbH & Co.KG
Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Deutschland

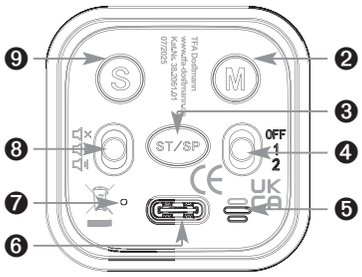
Diese Anleitung oder Auszüge daraus dürfen nur mit Zustimmung von TFA Dostmann veröffentlicht werden. Die technischen Daten entsprechen dem Stand bei Drucklegung und können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden.
Die neuesten technischen Daten und Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie unter Eingabe der Artikel-Nummer auf unserer Homepage.

E-Mail: info@tfa-dostmann.de
www.tfa-dostmann.de

10/26

Cat.-No. 38.2061





❶ *Display Countdown in M-S*
Display countdown in M-S

❷ ***M*** *Taste | button*

❸ ***ST/SP*** *Taste | button*

❹ ***OFF/1/2*** *Schiebeschalter | switch*

❺ *Lautsprecher | Speaker*

❻ *USB-Anschluss | USB port*

❼ *LED-Kontrollleuchte | LED light*

❽ ***Vibration/leise/laut*** *Schiebeschalter*
Vibration/quiet/loud *switch*

❾ ***S*** *Taste | button*

User manual

GB

MINI CUBE Timer and stop watch

Thank you for choosing this product from TFA Dostmann.

1. Before you use this product

- ***Please make sure you read the instruction manual carefully.***
- *This product should only be used as described within these instructions.*
- *Following and respecting the instructions in your manual will prevent damage to your instrument and loss of your statutory rights arising from defects due to incorrect use.*
- ***We shall not be liable for any damage occurring as a result of non-following of these instructions.***
- ***Please pay particular attention to the safety notices!***
- ***Please keep this instruction manual safe for future reference.***

2. For your safety

Caution!
Risk of electrocution!

- *Connect the device via the USB cable only to a suitable USB power source such as a computer, USB power adapter (DC 5V, min. 500 mA).*
- *The device and the USB cable must not come into contact with water or moisture.*
- *Do not charge the device if the housing or the USB cable are damaged.*
- *Charge the device out of reach of persons (including children) who cannot fully appreciate the potential risks of handling electrical equipment.*
- *Disconnect the device from the charging power source immediately if any fault occurs.*

WARNING!
Risk of injury:

- *Keep this device out of reach of children.*
- *Small parts can be swallowed by children (under three years old).*
- ***Batteries containing lithium carry a risk of fire or explosion due to heat or mechanical damage!***
- *Protect it from high temperatures.*
- *Do not throw into fire, short-circuit or take apart.*
- *If the device becomes hot while charging or the battery is no longer charged, this is a sign of a defect. Disconnect the device from the charging power source immediately.*
- *The battery cannot and must not be replaced or removed by you. There is a risk of explosion if the battery is replaced incorrectly. If necessary, a qualified person can obtain instructions on how to dismantle the permanently installed battery from info@tfa-dostmann.de, should this be necessary for the purpose of repairing or recycling the product.*

CAUTION!
Important information on product safety!

- *Do not expose the device to extreme temperatures, vibrations or shocks.*
- *Clean the device with a soft damp cloth. Do not use solvents or scouring agents.*
- *Protect it from moisture!*

3. Charging

- *Before the first use, please charge it fully.*
- *Connect the device with the USB cable (included) to a suitable USB power source, such as a computer, or use a suitable power adapter (not included).*
- *The red LED light indicates that the built-in rechargeable battery is charging.*
- *To fully charge, leave the device connected for approximately 2 hours with a charging capacity of 1A.*
- *When the battery is fully charged, the LED light turns green.*
- *Disconnect the device from the charging power source.*
- *If the battery has discharged to 10% or less, the display flashes.*
- *Please charge the device immediately to preserve battery life.*
- *Recharge the battery every six months, even if the device is not in use.*
- *Please switch off the device (**OFF/1/2** switch to the position OFF) if not using it for a long time.*

4. Getting started

- *Remove the protective film.*
- *Slide the **OFF/1/2** switch to 1 or 2:*
  1: Preset countdown times
  2: Manually adjustable countdown times / stopwatch
- *Slide the **vibration/quiet/loud** switch to the desired position:*
  – Vibration, no alarm sound
  – Alarm sound quiet
  – Alarm sound loud
- *The device is ready for use.*
- *Slide the **OFF/1/2** switch to OFF to turn off the timer.*
- ***Note:** When the instrument is not used (approx. 5 minutes) the power saving mode is activated.*
- *To deactivate the power saving mode, move the instrument slightly or press any button.*

5. Functions

5.1 Countdown-Timer

5.1.1 Preset countdown times (OFF/1/2 switch to 1)

- *The cube timer has 4 preset countdown times. Place the cube on a smooth and level surface with the desired time facing up.*
- *An alarm tone or vibration is activated briefly. The countdown process starts.*
- *You can stop and restart the counting or reset.*
  – Display upwards: Stop counting
  – Last adjusted alarm time upwards: Restart counting
  – Display downwards: Reset display to 00:00
- *When the timer counted down, an alarm tone or vibration is activated briefly (max. 60 seconds) and the display flashes.*
- *Place the timer with the display facing upwards to stop the alarm. An alarm tone or vibration is activated briefly.*

5.1.2 Manually adjustable countdown times (OFF/1/2 switch to 2)

- *Press the **M** button to adjust the minutes and the **S** button to adjust the seconds (max. 99 min and 59 sec). Press and hold the **M** or **S** button for fast mode.*
- *Press the **ST/SP** button.*
- *An alarm tone or vibration is activated briefly. The countdown process starts.*
- *With the **ST/SP** button you can stop and restart the counting.*
- *When the timer counted down, an alarm tone or vibration is activated briefly (ca. 60 seconds) and the display flashes*
- *Press the **ST/SP** button to turn off the alarm.*
- *The last adjusted time setting appears on the display.*
- *Press and hold the **ST/SP** button for two seconds to reset the time to 00:00.*

5.2 Stopwatch (OFF/1/2 switch set to 2)

- *Press the **ST/SP** button.*
- *An alarm tone or vibration is activated briefly. The counting process starts.*
- *With the **ST/SP** button you can stop and restart the counting.*
- *Press and hold the **ST/SP** button for two seconds to reset the time to 00:00.*

6. Troubleshooting

Problem	*Solution*
No display	
	➜ *Set the **OFF/1/2** switch to 1 or 2*
	➜ *Charge the battery*
No alarm sound	
	➜ ***Set the vibration/quiet/loud** switch to quiet or loud*

If your device fails to work despite these measures, please contact the retailer where you purchased the product from for advice.

7. Waste disposal

Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner using the collection systems that have been set up.

Disposal of the electrical device

***Caution:** This device contains a built-in battery that can only be removed by qualified personnel. Improper removal represents a safety risk. Hand in the device unopened at the collection point; the device and battery will be disposed of properly. Qualified persons can obtain instructions on how to dismantle the permanently installed battery from info@tfa-dostmann.de. This product is labelled in accordance with the EU Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE).*
This product must not be disposed of in ordinary household waste. As a consumer, you are required to take end-of-life devices to a designated collection point for the disposal of electrical and electronic equipment, in order to ensure environmentally-compatible disposal. The return service is free of charge. Observe the current regulations in place!

WARNING!
Batteries containing lithium can explode!

- *Old batteries and rechargeable batteries containing lithium (Li=lithium) present a high risk of fire and explosion due to heat or mechanical damage with potentially serious consequences for people and the environment. Pay particular attention to correct disposal.*

8. Specifications

Preset countdown times	*5 / 10 / 30 / 60 min.*
Manual countdown time	*Max. 99 min. 59 sec.*
Power consumption	*USB-A to USB-C cable (included)* *Built-in Li-Ion rechargeable battery 500mAh*
Charging time	*Appr. 2 hours with a charging capacity of 1A*
Housing dimension	*44 x 44 x 47 mm*
Weight	*48 g (device only)*

TFA Dostmann GmbH & Co.KG
Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Germany

No part of this manual may be reproduced without written consent of TFA Dostmann. The technical data are correct at the time of going to print and may change without prior notice. The latest technical data and information about this product can be found in our homepage by simply entering the product number in the search box.

E-Mail: info@tfa-dostmann.de
www.tfa-dostmann.de

10/26

Instruction manuals
www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

TFA_No. 38.2061_Anleit_10_26 15.10.2026 10:28 Uhr Seite 3

Réf. 38.2061

TFA®





Instruction manuals
www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

CE UK CA

Mode d'emploi

(F)

MINI CUBE Minuteur et chronomètre

Nous vous remercions d'avoir choisi l'appareil de la société TFA Dostmann.

1. Avant d'utiliser votre appareil

- ***Veuillez lire attentivement le mode d'emploi.***
- *N'utilisez jamais l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi.*
- *En respectant ce mode d'emploi, vous éviterez d'endommager votre appareil et de perdre vos droits légaux en cas de défaut si celui-ci résulte d'une utilisation non-conforme.*
- ***Nous n'assumons aucune responsabilité pour des dommages qui auraient été causés par le non-respect du présent mode d'emploi.***
- ***Suivez bien toutes les consignes de sécurité !***
- ***Conservez soigneusement le mode d'emploi !***

2. Pour votre sécurité

Attention !
Danger de choc électrique !

- *Branchez l'appareil par son câble USB uniquement à une source de chargement de tension USB adaptée comme ordinateur, adaptateur secteur USB (DC 5V, min. 500mA).*
- *L'appareil et le câble USB ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau ou de l'humidité.*
- *Ne chargez pas l'appareil si le boîtier ou le câble USB sont endommagés.*
- *Chargez l'appareil hors de la portée de personnes (enfants compris) inaptes à évaluer les risques possibles liés au maniement d'appareils électriques.*
- *Débranchez immédiatement l'appareil de la source d'électricité en cas de défaut.*

AVERTISSEMENT !
Danger de blessure :

- *Placez votre appareil hors de la portée des enfants.*
- *Les petites pièces peuvent être avalées par les enfants (moins de trois ans).*
- ***Les piles contenant du lithium présentent un risque d'explosion et d'incendie si elles sont exposées à la chaleur ou subissent des dommages mécaniques !***
- *Protéger des températures élevées.*
- *Ne pas jeter au feu, court-circuiter ou démonter.*
- *Si l'appareil chauffe pendant le chargement, ou si la batterie ne se charge plus, la pile présente un défaut. Débranchez immédiatement l'appareil de la source d'électricité.*
- *La batterie ne peut et ne doit pas être remplacée ou retirée par l'utilisateur. Il y a un risque d'explosion si la batterie n'est pas remplacée correctement. Le personnel qualifié peut au besoin, sur demande à info@tfa-dostmann.de, donner des instructions sur la façon de démonter la batterie installée de façon permanente si cela s'avérait nécessaire pour réparer ou recycler le produit.*

ATTENTION !
Conseils importants
de sécurité du produit !

- *Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, à des vibrations ou à des chocs.*
- *Pour le nettoyage de votre appareil, utilisez un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de solvants ou d'agents abrasifs !*
- *Protégez l'appareil contre l'humidité !*

3. Chargement

- *Avant la première utilisation, chargez-le complètement.*
- *Branchez l'appareil avec le câble USB (fourni) à un port USB standard (comme ordinateur) ou utilisez un adaptateur secteur approprié (non fourni).*
- *La lampe LED rouge indique que la batterie est chargée.*
- *Pour une charge complète, laissez l'appareil branché pendant env. 2 heures avec une puissance de charge de 1A.*
- *Lorsque la batterie est complètement chargée, la lampe LED devient vert.*
- *Débranchez l'appareil de la source d'électricité.*
- *Si la batterie s'est déchargée à 10% ou moins, l'affichage clignote.*
- *Chargez l'appareil immédiatement pour conserver la durée de vie de la batterie.*
- *Rechargez la batterie tous les six mois, même si l'appareil n'est pas utilisé.*
- *Éteignez votre appareil (interrupteur **OFF/1/2** sur la position OFF) si vous ne l'utilisez pas pendant une durée prolongée.*

4. Mise en service

- *Retirez le film de protection.*
- *Poussez l'interrupteur **OFF/1/2** sur la position 1 ou 2 :*
  1 : Durées préréglées
  2 : Durées réglables manuellement / chronomètre
- *Placez l'interrupteur **vibration/faible/fort** sur la position souhaitée :*
  – *Vibration, tonalité d'alarme désactivée*
  – *Alarme sonore faible*
  – *Alarme sonore forte*
- *Votre appareil est maintenant prêt à fonctionner.*
- *Poussez l'interrupteur **OFF/1/2** sur la position OFF pour désactiver le minuteur.*
- ***Remarque :** Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, le mode économie d'énergie est activé après 5 minutes.*
- *Pour désactiver le mode économie d'énergie, agitez légèrement l'appareil ou appuyez sur une touche de votre choix.*

5. Fonctions

5.1 Minuteur avec compte à rebours

5.1.1 Durées préréglées (interrupteur OFF/1/2 sur la position 1)

- *Le cube minuteurs a quatre durées préréglées. Placez le cube avec la durée souhaitée vers le haut sur une surface lisse et plate.*
- *Une alarme sonore ou une vibration se déclenche brièvement. Le minuteur commence à compter à rebours.*
- *Vous pouvez arrêter et redémarrer le comptage ou le réinitialiser :*
  – *Écran vers le haut : arrêter le comptage*
  – *Durée réglée précédemment vers le haut : redémarrer le comptage*
  – *Écran vers le bas : remettre l'affichage à 00:00*
- *Une fois le temps écoulé, une alarme sonore ou une vibration se déclenche brièvement (60 secondes au maximum) et l'affichage clignote.*
- *Placez le minuteur avec l'écran vers le haut pour désactiver l'alarme. Une alarme sonore ou une vibration se déclenche brièvement.*

5.1.2 Durées réglables manuellement (interrupteur OFF/1/2 sur la position 2)

- *Appuyez sur la touche **M** pour régler les minutes et sur la touche **S**, pour régler les secondes (max. 99 min et 59 sec). Si vous maintenez la touche **M** ou **S** appuyée, vous passez en déroulement rapide.*
- *Appuyez sur la touche **ST/SP**.*
- *Une alarme sonore ou une vibration se déclenche brièvement. Le minuteur commence à compter à rebours.*
- *Appuyez sur la touche **ST/SP** pour arrêter et redémarrer le comptage.*
- *Une fois le temps écoulé, une alarme sonore ou une vibration se déclenche brièvement (60 secondes au maximum). L'affichage clignote.*
- *Appuyez sur la touche **ST/SP** pour couper le réveil.*
- *Sur l'écran apparaît automatiquement le dernier temps réglé.*
- *Appuyez sur la touche **ST/SP** pendant deux secondes et l'affichage est remis sur 00:00.*

5.2 Chronomètre (interrupteur OFF/1/2 sur la position 2)

- *Appuyez sur la touche **ST/SP**.*
- *Une alarme sonore ou une vibration se déclenche brièvement. Le comptage commence.*
- *Appuyez sur la touche **ST/SP** pour arrêter et redémarrer le comptage.*
- *Appuyez sur la touche **ST/SP** pendant deux secondes et l'affichage est remis sur 00:00.*

TFA®



FR

Cet appareil, ses accessoires et piles se recyclent



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

❶ *Affichage compte à rebours en M-S*
Display con conto alla rovescia in M-S

❷ *Touche | Tasto **M***

❸ *Touche | Tasto **ST/SP***

❹ *Interrupteur | interruttore **OFF/1/2***

❺ *Haut-parleur | Altoparlante*

❻ *Prise USB | Ingresso USB*

❼ *Lampe LED | Segnale luminoso a LED*

❽ *Interrupteur **vibration/faible/fort***
*Interruttore **vibrazione/basso/alto***

❾ *Touche | Tasto **S***

6. Dépannage

Problème	*Solution*
Aucun affichage	➜ *Réglez l'interrupteur **OFF/1/2** sur la position 1 ou 2*
	➜ *Chargez la batterie*
Pas d'alarme sonore	➜ *Réglez l'interrupteur **vibration/faible/fort** sur faible ou fort*

Si votre appareil ne fonctionne toujours pas malgré ces mesures, adressez-vous au vendeur chez qui vous l'avez acheté.

7. Traitement des déchets

Éliminez les emballages de manière respectueuse de l'environnement par le biais des systèmes de collecte établis.

Mise au rebut de l'appareil électrique

***Attention !** Cet appareil contient une batterie installée de façon permanente qui ne peut être retirée que par un personnel qualifié. Un retrait incorrect peut s'avérer dangereux. Remettez l'appareil non ouvert au point de collecte qui se chargera de recycler l'appareil et la batterie de manière appropriée. Le personnel qualifié peut au besoin, sur demande à info@tfa-dostmann.de, donner des instructions sur la façon de démonter les batteries installées de façon permanent. Cet appareil est conforme aux normes de l'UE relatives au traitement des déchets électriques et électroniques (WEEE).*
L'appareil usagé ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. L'utilisateur s'engage, pour le respect de l'environnement, à déposer l'appareil usagé dans un centre de traitement agréé pour les déchets électriques et électroniques. La collecte est gratuite. Respectez les réglementations en vigueur !

AVERTISSEMENT !
Risque d'explosion
avec des batteries contenant du lithium !

- *Les piles et les batteries rechargeables usagées contenant du lithium (Li=lithium) présentent un risque élevé d'incendie et d'explosion dû à la chaleur ou à des dommages mécaniques, avec des conséquences graves possibles pour les personnes et l'environnement. Portez une attention particulière à une élimination appropriée.*

8. Caractéristiques techniques

Durée préréglée	*5 / 10 / 30 / 60 min.*
Durée réglée manuellement	*Max. 99 min. 59 sec.*
Alimentation	*Câble USB-C vers USB-A (inclus)* *Batterie Li-Ion rechargeable incorporée, 500mAh*
Heures de charge	*Env. 2 heures pour une puissance de charge de 1A*
Dimensions du boîtier	*44 x 44 x 47 mm*
Poids	*48 g (appareil seulement)*

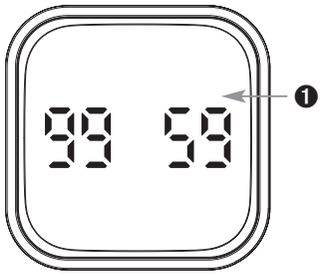
TFA Dostmann GmbH & Co.KG
Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Allemagne

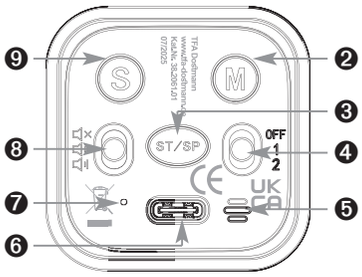
La reproduction, même partielle, du présent mode d'emploi est strictement interdite sans l'accord explicite de TFA Dostmann. Les caractéristiques techniques de ce produit ont été actualisées au moment de l'impression et peuvent être modifiées sans avis préalable. Les dernières données techniques et les informations concernant votre produit peuvent être consultées en entrant le numéro de l'article sur notre site Internet.

E-Mail : info@tfa-dostmann.de
www.tfa-dostmann.de

10/26

Cat. n. 38.2061





❶ *Affichage compte à rebours en M-S*
Display con conto alla rovescia in M-S

❷ *Touche | Tasto* ***M***

❸ *Touche | Tasto* ***ST/SP***

❹ *Interrupteur | interruttore* ***OFF/1/2***

❺ *Haut-parleur | Altoparlante*

❻ *Prise USB | Ingresso USB*

❼ *Lampe LED | Segnale luminoso a LED*

❽ *Interrupteur* ***vibration/faible/fort***
Interruttore ***vibrazione/basso/alto***

❾ *Touche | Tasto* ***S***

Istruzioni per l'uso

***MINI CUBE** Timer e cronometro*

Vi ringraziamo per aver scelto l'apparecchio della TFA Dostmann.

1. Prima di utilizzare l'apparecchio

- ***Leggete attentamente le istruzioni per l'uso.***
- *Non utilizzate il prodotto in maniera diversa da quanto descritto in queste istruzioni.*
- *Seguendo le istruzioni per l'uso, eviterete anche di danneggiare il prodotto e di pregiudicare, a causa di un utilizzo scorretto, i diritti di consumatore che vi spettano per legge.*
- ***Decliniamo ogni responsabilità per i danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso.***
- ***Prestate particolare attenzione alle misure di sicurezza!***
- ***Conservate con cura queste istruzioni per l'uso.***

2. Per la vostra sicurezza

Attenzione!
Pericolo di morte per scossa elettrica!

- *Collegate il dispositivo con il cavo USB soltanto ad fonti di elettricità adatte, come computer, alimentatore USB (DC 5V, min. 500mA).*
- *L'apparecchio e il connettore USB non devono venire a contatto con acqua o umidità.*
- *Non caricare il dispositivo qualora la struttura esterna o il connettore USB risultino danneggiati.*
- *Caricare il dispositivo fuori dalla portata di persone (per esempio i bambini) che potrebbero non riconoscere adeguatamente il rischio derivante dall'uso di apparecchi elettrici.*
- *Staccare immediatamente il dispositivo dalla fonte di energia qualora rileviate un guasto.*

AVVERTENZA!
Pericolo di lesioni:

- *Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.*
- *Le piccole parti possono essere ingerite dai bambini (sotto i tre anni).*
- ***Eccessivo calore o danni meccanici comportano pericolo di esplosione o di incendio delle batterie al litio!***
- *Proteggere da temperature elevate.*
- *Non gettare nel fuoco, cortocircuitare o smontare.*
- *Se l'apparecchio si surriscalda mentre viene ricaricato o la batteria non si ricarica più, questo è indice di un guasto. Staccare immediatamente il dispositivo dalla fonte di energia.*
- *La batteria non può e non deve essere sostituita o rimossa dall'utente. La sostituzione impropria della batteria può comportare un rischio di esplosione. Il personale qualificato può ottenere istruzioni su come rimuovere la batteria fissa su info@tfa-dostmann.de, se ciò dovesse essere necessario allo scopo di riparare o riciclare il prodotto.*

ATTENZIONE!
Avvertenze sulla sicurezza del prodotto!

- *Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, vibrazioni e urti.*
- *Per pulire l'apparecchio utilizzare solo un panno morbido leggermente inumidito. Non usare solventi o abrasivi.*
- *Proteggere dall'umidità!*

3. Ricarica

- *Prima del primo utilizzo ricaricare completamente!*
- *Collegare il dispositivo con il cavo USB (incluso) a una porta USB standard, come computer, o utilizzare un adattatore di alimentazione adatto (non incluso).*
- *Il segnale luminoso rosso a LED indica che la batteria è in carica.*
- *Per caricare completamente il dispositivo, lasciarlo collegato per ca. 2 ore a una potenza di carica di 1A.*
- *Quando la batteria è completamente carica, la segnale luminoso a LED diventa verde.*
- *Staccare il dispositivo dalla fonte di energia.*
- *Se la batteria si è scaricata al 10% o meno, l'indicazione lampeggia.*
- *Caricare all'istante la batteria per preservare la durata di vita.*
- *Ricaricare la batteria ogni sei mesi, anche in caso di mancato utilizzo.*
- *Spegnete l'apparecchio (interruttore* ***OFF/1/2*** *sulla posizione OFF), se non lo si utilizza per un periodo prolungato.*

4. Messa in funzione

- *Rimuovere il foglio protettivo.*
- *Impostare l'interruttore* ***OFF/1/2*** *su 1 o 2:*
  1: Conti alla rovescia preimpostati
  2: Conti alla rovescia regolabili manualmente / cronometro
- *Impostare l'interruttore* ***vibrazione/basso/alto*** *sulla posizione desiderata:*
  – *Vibrazione, tono di allarme disattivato*
  – *Tono di allarme basso*
  – *Tono di allarme alto*
- *L'apparecchio è pronto per l'uso.*
- *Spingere l'interruttore* ***OFF/1/2*** *verso OFF, per disattivare il timer.*
- ***Nota:*** *In caso di mancato utilizzo (ca. 5 minuti) viene attivata la modalità di risparmio energetico.*
- *Per disattivare la modalità di risparmio energetico, muovete leggermente il dispositivo o premere un tasto a piacere.*

5. Funzioni

5.1 Timer conto alla rovescia

5.1.1 Conti alla rovescia preimpostati (interruttore OFF/1/2 verso 1)

- *Il timer cubico ha 4 conti alla rovescia preimpostati. Ponete il cubo con il conto alla rovescia desiderato verso l'alto su una superficie piana e liscia.*
- *Un tono di allarme o una vibrazione si attivano brevemente. Comincia il conteggio alla rovescia.*
- *È possibile arrestare e riavviare il conteggio oppure reimpostarlo:*
  – *Display rivolto verso l'alto: arrestare il conteggio*
  – *Conto alla rovescia impostato l'ultima volta rivolto verso l'alto: riavviare il conteggio*
  – *Display rivolto verso il basso: azzerare il display su 00:00*
- *Trascorso il tempo, viene emesso un segnale acustico o si attiva brevemente la vibrazione (max. 60 secondi) e il display lampeggia.*
- *Posizionare il timer con il display rivolto verso l'alto per disattivare l'allarme. Un tono di allarme o una vibrazione si attivano brevemente.*

5.1.2 Conti alla rovescia regolabili manualmente (interruttore OFF/1/2 verso 2)

- *Premere il tasto* ***M*** *per impostare i minuti e il tasto* ***S*** *per impostare i secondi (mass. 99 min e 59 sec). Tenere premuto il tasto* ***M*** *o* ***S*** *per procedere velocemente.*
- *Premere il tasto* ***ST/SP****.*
- *Un tono di allarme o una vibrazione si attivano brevemente. Comincia il conteggio alla rovescia.*
- *Con il tasto* ***ST/SP*** *si può arrestare o riavviare il conteggio.*
- *Trascorso il tempo, viene emesso un segnale acustico o si attiva brevemente la vibrazione (max. 60 secondi). L'indicazione lampeggia.*
- *Premere il tasto* ***ST/SP*** *per arrestare l'allarme.*
- *Sul display appare automaticamente il tempo impostata.*
- *Tenere premuto per due secondi il tasto* ***ST/SP*** *per azzerare il display a 00:00.*

5.2 Cronometro (interruttore OFF/1/2 verso 2)

- *Premere il tasto* ***ST/SP****.*
- *Un tono di allarme o una vibrazione si attivano brevemente. Comincia il conteggio.*
- *Con il tasto* ***ST/SP*** *si può arrestare o riavviare il conteggio.*
- *Tenere premuto per due secondi il tasto* ***ST/SP*** *per azzerare il display a 00:00.*

6. Guasti

Problema	*Risoluzione del problema*
Nessuna indicazione	➜ *Spingere l'interruttore* ***OFF/1/2*** *verso 1 o 2* ➜ *Ricaricare la batteria*
Nessun tono di allarme	➜ *Interruttore* ***vibrazione/basso/alto*** *su basso o alto*

Qualora il vostro apparecchio continui a non funzionare nonostante queste procedure, rivolgetevi al rivenditore presso il quale lo avete acquistato.

7. Smaltimento

Smaltire gli imballaggi in modo ecologico attraverso i sistemi di raccolta in vigore.

Smaltimento del dispositivo elettrico

Attenzione! *Questo dispositivo contiene una batteria ricaricabile fissa che può essere rimossa solo da personale specializzato. La rimozione impropria rappresenta un rischio per la sicurezza. Conferire il dispositivo senza aprirlo al punto di raccolta, che provvederà a smaltire correttamente il dispositivo e la batteria. Il personale qualificato può ottenere istruzioni su come rimuovere la batteria fissa su info@tfa-dostmann.de. Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva UE sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).*
Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto a consegnare il vecchio apparecchio presso un punto di raccolta per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ai fini di uno smaltimento ecologico. La restituzione è gratuita. Osservare i regolamenti in vigore!

AVVERTENZA!
Pericolo di esplosione con batterie contenenti litio

- *Le batterie e le batterie ricaricabili usate che contengono litio (Li=litio) presentano un alto rischio di incendio ed esplosione dovuto al calore o a danni meccanici con possibili gravi conseguenze per le persone e l'ambiente. Prestare particolare attenzione al corretto smaltimento.*

8. Dati tecnici

Conti alla rovescia preimpostati	*5 / 10 / 30 / 60 min.*
Conti alla rovescia manualmente	*Max. 99 min. 59 sec.*
Alimentazione	*Cavo da USB-C a USB-A (incluso)* *Batteria ricaricabile Li-Ion integrata 500 mAh*
Tempo di ricarica	*Ca. 2 ore con una capacità di carica di 1A*
Dimensioni esterne	*44 x 44 x 47 mm*
Peso	*48 g (solo apparecchio)*

Etichetta Ambientale Digitale
Recycling Information

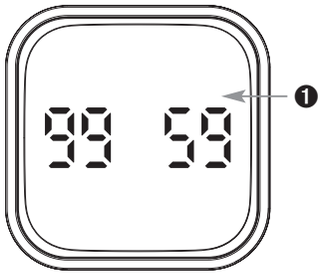
TFA Dostmann GmbH & Co.KG
Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Germania

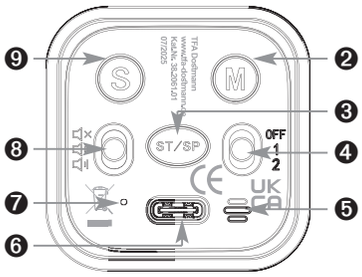
È vietata la pubblicazione delle presenti istruzioni o di parti di esse senza una precedente autorizzazione della TFA Dostmann. I dati tecnici corrispondono allo stato del prodotto al momento della stampa e possono cambiare senza preavviso. È possibile trovare dati tecnici e informazioni aggiornate sul prodotto inserendo il numero di articolo sul nostro sito.

E-Mail: info@tfa-dostmann.de
www.tfa-dostmann.de

10/26

Cat.-nr. 38.2061





❶ *Display countdown in M-S*
Pantalla cuenta atrás en M-S

❷ ***M*** *toets | tecla*

❸ ***ST/SP*** *toets | tecla*

❹ ***OFF/1/2*** *schuifschakelaar*
Interruptor ***OFF/1/2***

❺ *Luidspreker | Altavoz*

❻ *USB-aansluiting | Conexión USB*

❼ *LED-indicatielampje*
Lámpara indicadora LED

❽ ***Trillen/stil/luid*** *schuifschakelaar*
Interruptor ***vibración/bajo/alto***

❾ ***S*** *toets | tecla*

Gebruiksaanwijzing (NL)

MINI CUBE *Timer en stopwatch*

Hartelijk dank dat u voor dit apparaat van TFA Dostmann hebt gekozen.

1. Voordat u met het apparaat gaat werken

- ***Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door.***
- *Gebruik het product niet anders dan in deze handleiding is aangegeven.*
- *Door rekening te houden met wat er in de handleiding staat, vermijdt u ook beschadigingen van het product en riskeert u niet dat uw wettelijke rechten door verkeerd gebruik niet meer gelden.*
- ***Voor schade die wordt veroorzaakt doordat u geen rekening houdt met de handleiding aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.***
- ***Volg met name de veiligheidsinstructies op!***
- ***Deze gebruiksaanwijzing goed bewaren a.u.b.!***

2. Voor uw veiligheid

Voorzichtig!
Levensgevaar door elektrocutie!

- *Sluit het apparaat met de USB-kabel alleen aan in de voorgeziene USB-spanningsbron zoals computer, USB-stroomadapter (DC 5V, min. 500 mA).*
- *Het apparaat en het USB-kabel mogen niet met water of vocht in aanraking komen.*
- *Het apparaat niet opladen wanneer de behuizing of de USB-kabel beschadigd is.*
- *Het apparaat buiten de reikwijdte van personen (ook kinderen) opladen die de mogelijke gevaren door de omgang met elektrische apparaten zouden kunnen onderschatten.*
- *Trek altijd direct de USB-kabel uit de stroombron in het geval van een storing.*

WAARSCHUWING!
Kans op letsel!

- *Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.*
- *Het apparaat bevat kleine onderdelen, die door kinderen (jonger dan drie jaren) ingeslikt kunnen worden.*
- ***Explosie- en brandgevaar van lithiumhoudende batterijen door hitte of mechanische beschadiging!***
- *Tegen hoge temperaturen beschermen.*
- *Niet in het vuur gooien, kortsluiten of uit elkaar halen.*
- *Als het apparaat warm wordt tijdens het opladen, of als de batterij niet meer oplaadt, is dit een teken van een defect. Maak het toestel onmiddellijk los van de stroombron.*
- *De accu kan en mag niet zelf worden vervangen of verwijderd. Er bestaat explosiegevaar als de accu niet correct wordt vervangen. Gekwalificeerd personeel kan via info@tfa-dostmann.de instructies opvragen voor het demonteren van de vast ingebouwde accu indien dit nodig is voor reparatie of recycling van het product.*

LET OP!
Belangrijke informatie
voor de productveiligheid!

- *Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, trillingen en schokken.*
- *Maak het apparaat met een zachte, enigszins vochtige doek schoon. Geen schuur- of oplosmiddelen gebruiken!*
- *Tegen vocht beschermen.*

3. Opladen

- *Volledig opladen voor het eerste gebruik.*
- *Sluit het apparaat met de USB (inclusief) in de voorgeziene USB-spanningsbron aan (zoals computer) of gebruik een geschikte voedingsadapter (niet inbegrepen).*
- *Het rode LED-lampje geeft aan dat de accu wordt opgeladen.*
- *Om het apparaat volledig op te laden, laat u het ongeveer 2 uren aangesloten bij een laadstroom van 1A.*
- *Als de accu volledig is opgeladen, wordt het LED-lampje groen.*
- *Maak het apparaat los van de stroombron.*
- *Als de batterij tot 10% of minder is ontladen, knippert het display.*
- *A.u.b. direct het apparaat opladen, om de levensduur van de accu te behouden.*
- *Alle zes maanden de accu opladen, ook wanneer het product niet gebruikt wordt.*
- *Schakel het apparaat uit (**OFF/1/2** schuifschakelaar op de positie OFF), als u deze langere tijd niet gebruikt.*

4. Inbedrijfstelling

- *De beschermfolie verwijderen.*
- *Schuif de **OFF/1/2** schuifschakelaar in de positie 1 of 2:*
  1: Vooraf ingestelde aflooptijden
  2: Handmatig instelbare aflooptijden/stopwatch
- *Zet de schuifschakelaar voor **trillen/stil/luid** in de gewenste stand:*
  – Trilling, geen alarmtoon
  – Alarmtoon stil
  – Alarmtoon luid
- *Het apparaat is nu bedrijfsklaar.*
- *Om het apparaat uit te schakelen, schuif de **OFF/1/2** schuifschakelaar in positie OFF.*
- ***Opmerking:** Is het apparaat niet in gebruik (ca. 5 minuten), wordt de energiespaarmodus geactiveerd.*
- *Deactiveer de energiespaarmodus door het apparaat licht te bewegen of druk op een willekeurige toets.*

5. Functies

5.1 Countdown-timer

5.1.1 Vooraf ingestelde aflooptijden (OFF/1/2 schuifschakelaar op 1)

- *De teerling-timer heeft 4 vooraf ingestelde aflooptijden. Stel nu de teerling met de gewenste tijdsduur naar boven op een gladde en effen oppervlakte.*
- *Een alarmtoon of trilling wordt kort geactiveerd. Het aftellen begint.*
- *U kunt de telling laten stoppen en opnieuw laten beginnen of terugzetten:*
  – Display naar boven: tellen stoppen
  – Laatst ingestelde aflooptijd naar boven: telling weer voortzetten
  – Display naar beneden: weergave terugzetten naar 00:00.
- *Na afloop van de tijd klinkt er een alarmtoon of gaat de vibratie kort aan (max. 60 seconden) en knippert het display.*
- *Zet de timer met het display naar boven om het alarm uit te schakelen. Een alarmtoon of trilling wordt kort geactiveerd.*

5.1.2 Handmatig instelbare aflooptijden (OFF/1/2 schuifschakelaar op 2)

- *Met de **M** toets kunt u de minuten en met de **S** toets de seconden instellen (max. 99 minuten en 59 seconden). Houdt de **M** of **S** toets ingedrukt en u komt in de snelle modus.*
- *Druk op de **ST/SP** toets.*
- *Een alarmtoon of trilling wordt kort geactiveerd. Het aftellen begint.*
- *Met de **ST/SP** toets kunt u de telling laten stoppen of opnieuw laten beginnen.*
- *Na afloop van de ingestelde tijd weerklinkt een alarmtoon of trilling wordt kort geactiveerd. Het display knippert.*
- *Voor het beëindigen van het alarm druk op de **ST/SP** toets.*
- *Op het display verschijnt automatisch de laatst gezette tijd.*
- *Als u de **ST/SP** toets twee seconden ingedrukt houdt, wordt de weergave teruggezet naar 00:00.*

5.2 Stopwatch (OFF/1/2 schuifschakelaar op 2)

- *Druk op de **ST/SP** toets.*
- *Een alarmtoon of trilling wordt kort geactiveerd. De telling begint.*
- *Met de **ST/SP** toets kunt u de telling laten stoppen of opnieuw laten beginnen.*
- *Als u de **ST/SP** toets twee seconden ingedrukt houdt, wordt de weergave teruggezet naar 00:00.*

6. Storingswijzer

Probleem	***Oplossing***
Geen weergave	➜ *Schuif de **OFF/1/2** schuifschakelaar op 1 of 2* ➜ *Accu opladen*
Geen alarmtoon	➜ *Zet de **trillen/stil/luid** schuifschakelaar op stil of luid*

Neem contact op met de verkoper bij wie u dit product gekocht heeft als uw apparaat ondanks deze maatregelen nog steeds niet werkt.

7. Afvoeren

Voer de verpakking op milieuvriendelijke wijze af via de daarvoor bestemde inzamelsystemen.

Afvoeren van het elektrisch apparaat

Let op! *Dit apparaat bevat een accu die vast is ingebouwd en alleen door gespecialiseerd personeel kan worden verwijderd. Het onvakkundig verwijderen veroorzaakt een veiligheidsrisico. Lever het apparaat ongeopend in bij de inzamellocatie die apparaat en accu vakkundig afvoeren. Gekwalificeerd personeel kan via info@tfa-dostmann.de instructies opvragen voor het demonteren van de vast ingebouwde accu. Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de EU-richtlijn (WEEE) over het verwijderen van elektrisch en elektronisch afval.*
Dit product mag niet met het huisvuil worden weggegooid. De gebruiker is verplicht om de apparatuur af te geven bij een als zodanig erkende inleverpunt voor het afvoeren van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur om een milieuvriendelijk afvoeren te garanderen. Inleveren is gratis. Neem de geldende voorschriften in acht!

WAARSCHUWING!
Explosiegevaar
met lithiumhoudende batterijen!

- *Gebruikte lithiumhoudende batterijen en accu's (Li=lithium) vormen een groot brand- en explosiegevaar als gevolg van hitte of mechanische beschadiging, met mogelijk ernstige gevolgen voor mens en milieu. Besteed bijzondere aandacht aan correct afvoeren.*

8. Technische gegevens

Vooraf ingestelde aflooptijden	*5 / 10 / 30 / 60 min.*
Handmatig instelbare aflooptijden	*Max. 99 min. 59 sec.*
Spanningsvoorziening	*USB-C naar USB-A kabel (inclusief)* *Ingebouwde oplaadbare Li-Ion Accu 500 mAh*
Laadtijd	*Ca. 2 uur met een oplaadcapaciteit van 1A*
Afmetingen behuizing	*44 x 44 x 47 mm*
Gewicht	*48 g (alleen het apparaat)*

TFA Dostmann GmbH & Co.KG
Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Duitsland

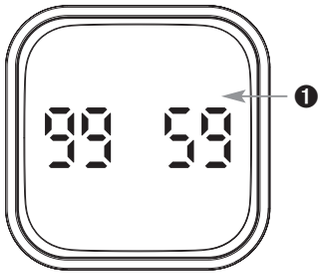
Deze gebruiksaanwijzing of gedeelten eruit mogen alleen met toestemming van TFA Dostmann worden gepubliceerd. De technische gegevens van dit apparaat zijn actueel bij het ter perse gaan en kunnen zonder voorafgaande informatie worden gewijzigd.
De nieuwste technische gegevens en informatie over uw product kunt u vinden door het invoeren van het artikelnummer op onze homepage.

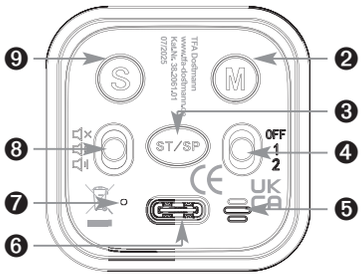
E-Mail: info@tfa-dostmann.de
www.tfa-dostmann.de

10/26

TFA_No. 38.2061_Anleit_10_26 15.10.2026 10:28 Uhr Seite 6

Cat. No. 38.2061





❶ *Display countdown in M-S*
Pantalla cuenta atrás en M-S

❷ ***M*** *toets | tecla*

❸ ***ST/SP*** *toets | tecla*

❹ ***OFF/1/2*** *schuifschakelaar*
Interruptor ***OFF/1/2***

❺ *Luidspreker | Altavoz*

❻ *USB-aansluiting | Conexión USB*

❼ *LED-indicatielampje*
Lámpara indicadora LED

❽ ***Trillen/stil/luid*** *schuifschakelaar*
Interruptor ***vibración/bajo/alto***

❾ ***S*** *toets | tecla*

Instrucciones de uso

(E)

MINI CUBE *Timer y cronómetro*

Muchas gracias por haber adquirido este dispositivo de TFA Dostmann.

1. Antes de utilizar el dispositivo

- ***Lea detenidamente las instrucciones de uso.***
- *No emplee el dispositivo de modo distinto al especificado en estas instrucciones.*
- *Si sigue las instrucciones de uso, evitará que se produzcan daños en el dispositivo y no comprometerá a sus derechos por vicios, previstos legalmente debido a un uso incorrecto.*
- ***No asumimos responsabilidad alguna por los daños originados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso.***
- ***Tenga en cuenta ante todo las advertencias de seguridad.***
- ***Guarde estas instrucciones de uso en un sitio seguro.***

2. Para su seguridad

¡Precaución!
¡Peligro de muerte
por descarga eléctrica!

- *Conecte el dispositivo a través del cable USB solo a una fuente de alimentación USB adecuada, como un ordenador, un adaptador USB (DC 5V, min. 500mA).*
- *El dispositivo y el cable USB de alimentación no deben tener contacto con agua ni humedad.*
- *No cargue el dispositivo si la carcasa o el cable USB están dañadas.*
- *Cargue el dispositivo fuera de alcance de las personas (también niños) que no puedan evaluar los riesgos con el manejo de dispositivos eléctricos.*
- *Desconecte el dispositivo inmediatamente de la fuente de alimentación de carga si se produce perturbación.*

¡Advertencia!
¡Riesgo de lesiones!

- *Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.*
- *Las piezas pequeñas pueden ser tragadas por los niños (menores de tres años).*
- ***¡Peligro de explosión e incendio de baterías de litio debido al calor o daños mecánicos!***
- *Proteger de las altas temperaturas.*
- *No arrojar al fuego, cortocircuitar o desmontar.*
- *Si el dispositivo se calienta durante la carga, o si la batería deja de cargarse, es señal de un defecto. Desconecte el dispositivo inmediatamente de la fuente de alimentación de carga.*
- *La batería no puede ni debe ser desmontada por sí misma. Si esta se cambia de forma incorrecta, existe riesgo de explosión. Si es necesario desmontarla para su reparación o reciclaje se puede obtener, de personal cualificado, instituciones en info@tfa-dostmann.de si fuera necesario para reparar o reciclar el producto.*

¡ATENCIÓN!
¡Advertencias importantes
sobre la seguridad del producto!

- *No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, vibraciones ni sacudidas extremas.*
- *Limpie el dispositivo con un paño suave, ligeramente humedecido. ¡No utilice productos abrasivos o disolventes!*
- *¡Protegerlo de la humedad!*

3. Carga

- *Cargar completamente antes del primer uso.*
- *Conecte el dispositivo con el cable USB (incluido) a una fuente de alimentación USB adecuada, como un ordenador o use un adaptador de corriente adecuado (no incluido).*
- *La lámpara indicadora LED roja indica que la batería se carga.*
- *Para cargar completamente, deje el dispositivo conectado durante aproximadamente 2 horas a una potencia de carga de 1A.*
- *Cuando la batería está completamente cargada, la lámpara indicadora LED se vuelve verde.*
- *Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación de carga.*
- *Si la batería se ha descargado hasta un 10% o menos, la pantalla parpadea.*
- *Cargue el dispositivo inmediatamente para mantener la duración de la batería.*
- *Recargue la batería cada seis meses, incluso si no lo crea necesario.*
- *Apague el dispositivo (interruptor deslizante* ***OFF/1/2*** *en la posición OFF) si no lo va a utilizar por un largo período de tiempo.*

4. Puesta en marcha

- *Despegue la película protectora.*
- *Deslice el interruptor* ***OFF/1/2*** *a la posición 1 o 2:*
  1: Tiempos prestablecidos
  2: Tiempos ajustables manualmente / Cronómetro
- *Ajuste el interruptor* ***vibración/bajo/alto*** *en la posición deseada:*
  – *Vibración, sin tono de alarma*
  – *Tono de alarma bajo*
  – *Tono de alarma alto*
- *El dispositivo está listo para funcionar.*
- *Deslice el interruptor* ***OFF/1/2*** *a la posición OFF para desactivar el timer.*
- ***Nota:*** *Si no se utiliza el dispositivo se activará el modo de ahorro de energía tras 5 minutos.*
- *Para desactivar el modo de ahorro de energía mueva el dispositivo ligeramente o pulse cualquier tecla.*

5. Funciones

5.1 Timer de cuenta atrás

5.1.1 Tiempos preestablecidos (interruptor OFF/1/2 a la posición 1)

- *El temporizador cúbico tiene 4 tiempos prestablecidos. Ponga el dado con el tiempo deseado hacia arriba en una superficie lisa y plana.*
- *Se activa brevemente un tono de alarma o la vibración. El conteo hacia atrás comienza.*
- *Puede detener y reiniciar el conteo o restablecerlo:*
  – *Pantalla hacia arriba: detener el conteo*
  – *Último tiempo ajustado hacia arriba: reiniciar el conteo*
  – *Pantalla hacia abajo: restablecer la indicación a 00:00*
- *Después de haber transcurrido el tiempo, se activa brevemente un tono de alarma o la vibración (máx. 60 segundos) y la pantalla parpadea.*
- *Coloque el timer con la pantalla hacia arriba para detener la alarma. Se activa brevemente un tono de alarma o la vibración.*

5.1.2 Tiempos ajustables manualmente (interruptor OFF/1/2 a la posición 2)

- *Pulse la tecla* ***M*** *para ajustar los minutos y la tecla* ***S*** *para ajustar los segundos (máx. 99 min y 59 seg). Mantenga pulsada la tecla* ***M*** *o* ***S*** *accederá a la pasada rápida.*
- *Pulse la tecla* ***ST/SP****.*
- *Se activa brevemente un tono de alarma o la vibración. El conteo hacia atrás comienza.*
- *Con la tecla* ***ST/SP*** *puede detener y reiniciar el conteo.*
- *Después de haber transcurrido el tiempo, se activa brevemente un tono de alarma o la vibración (max. 60 segundos). La indicación parpadea en la pantalla.*
- *Para desactivar la función de la alarma, pulse la tecla* ***ST/SP****.*
- *El último ajuste de tiempo aparece automáticamente.*
- *Mantenga pulsada la tecla* ***ST/SP*** *durante dos segundos, la pantalla se restablece a 00:00.*

5.2 Cronómetro (interruptor OFF/1/2 a la posición 2)

- *Pulse la tecla* ***ST/SP****.*
- *Se activa brevemente un tono de alarma o la vibración. El conteo comienza.*
- *Con la tecla* ***ST/SP*** *puede detener y reiniciar el conteo.*
- *Mantenga pulsada la tecla* ***ST/SP*** *durante dos segundos, la pantalla se restablece a 00:00.*

6. Averías

Problema	*Solución*
Ninguna indicación	
	➜ *Interruptor* ***OFF/1/2*** *a la posición 1 o 2*
	➜ *Cargar la batería*
Sin tono de alarma	
	➜ *Interruptor* ***vibración/bajo/alto*** *a la posición bajo o alto*

Si a pesar de haber seguido estos pasos, el dispositivo no funciona, diríjase al establecimiento donde adquirió el producto.

7. Eliminación

Eliminar el embalaje de una forma respetuosa con el medio ambiente a través de los sistemas de recogida establecidos.

Eliminación de los dispositivos eléctricos

¡Atención! *Este dispositivo incluye una batería instalada de forma permanente y sólo puede ser retirada por personal especializado. Una utilización inadecuada constituye un riesgo para la seguridad. Deje el dispositivo sin abrir en el punto de recogida, donde el dispositivo y la batería se desecharán adecuadamente. El personal especializado cualificado puede obtener instrucciones para retirar la batería instalada de forma permanente en info@tfa-dostmann.de. Este dispositivo está identificado conforme a la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). No deseche este producto junto con la basura doméstica. El usuario está obligado a llevar el dispositivo usado a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos acreditado para que sea eliminado de manera respetuosa con el medio ambiente. La devolución es gratuita. Tenga en cuenta las normas vigentes actuales.*

¡Advertencia!
¡Riesgo de explosión
de las pilas que contienen litio!

- *Las pilas y baterías usadas que contienen litio (Li=litio) presentan un elevado riesgo de incendio y explosión debido al calor o daños mecánicos, con posibles consecuencias graves para las personas y el medio ambiente. Preste especial atención a la eliminación correcta.*

8. Datos técnicos

Tiempos prestablecidos	*5 / 10 / 30 / 60 min.*
Tiempos ajustables manualmente	*Máx. 99 mín. 59 seg.*
Alimentación de tensión	*Cable USB-C a USB-A (incluido)* *Batería integrada Li-Ion* *500 mAh*
Tiempo de cargar	*Aprox. 2 horas con una capacidad de carga de 1A*
Dimensiones de cuerpo	*44 x 44 x 47 mm*
Peso	*48 g (solo dispositivo)*

TFA Dostmann GmbH & Co.KG
Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Alemania

Estas instrucciones o extractos de las mismas no pueden ser publicados sin la autorización de la TFA Dostmann. Los datos técnicos de este producto corresponden al estado en el momento de la impresión y pueden ser modificados sin previo aviso.
Los actuales datos técnicos e informaciones sobre su producto los puede encontrar bajo el número de artículo en nuestra página web.

E-Mail: info@tfa-dostmann.de
www.tfa-dostmann.de

10/26

CE UK CA